

港督主持沙田馬場揭幕

港督麥理浩爵士說，沙田馬場計劃，不單是沙田新市鎮的中央特色，並且爲全港居民增添消閒遣興的場所。

麥理浩爵士今日（星期六）主持沙田馬場開幕禮時，又指出馬場中央有一個使人「喜悅的公園」，可供各界人士在非賽馬日入內休憩。

港督並稱道英皇御准香港賽馬會，主動提出在沙田新市鎮建銀禧紀念體育中心計劃，和出資興建一所內有八個泳池的游泳場館。

港督演詞全文如下：

「差不多七年前的今天，前任港督戴麟趾爵士，原則上批准這項馬場計劃。這項計劃不單是沙田新市鎮的中央特色，並且是全港居民，特別是北九龍和新界居民的消閒遣興新場所。

賽馬會除了爲本港愛好賽馬的人士，提供了這佔地廣闊和設備完善的馬場外，並把馬場中央闢爲一個使人喜悅的公園，讓各界人士在非賽馬日入內休憩。

此外，在馬場西南角，我們可以看到銀禧紀念體育中心。這是一項由賽馬會與政府合作的計劃，但本人要指出，這個令人興奮的主意是賽馬會主動地提出的。

賽馬會將出資建造一所內有八個泳池的游泳場館，讓與馬場爲鄰的沙田新市鎮居民身受其益。本人很高興利用此機緣宣佈馬會的隆情厚意。

增添這些對大眾有益的種種設施之舉，深符英皇御准香港賽馬會的崇高傳統措施。

本人謹祝賽馬會的新計劃事事成功。（演詞譯文宣讀後，港督才繼續讀下句）

本人很高興爲賽馬會歷史上的重要里程碑，主持牌匾揭幕禮，以紀其盛。」

九龍兩區交通措施

運輸署宣佈，介乎櫻桃街與界限街間之大角咀道，將於下星期一（九日）起，每日有兩段時間，禁止所有車輛上落客貨，但專利巴士除外。

限制客貨上落時間為每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時。

運輸署又宣佈，在秀茂坪道與協和街交界處起，通往順利邨之一條未命名道路，由星期一（九日）起，禁止公共小型巴士駛入。

重陽節公眾假期

海事處辦公時間

海事處今日宣佈：灣仔、油麻地、觀塘與荃灣公共貨物裝卸區，及港口通訊中心，將於重陽節日（十月十日）公眾假期照常開放。

港澳碼頭事務組則由是日上午七時三十分起，至翌日（星期三）凌晨一時三十分辦公。

該署其餘單位均於該日放假。

新版「香港概況」
現已公開發售

一本關於香港的全新手冊，現已公開發售。

該書名為「香港概況」，每本訂價四元，內容扼要介紹本港由早期迄今之發展，並附有多幀彩色插圖，相信遊客會特別感到興趣。

該書亦包括本港文化活動、節目、氣候及其他對遊客有用之資料。

該手冊由政府新聞處編撰及設計，現於中環康樂廣場政府刊物銷售處及各大書局發售。

該手冊的序言謂訪港遊客，無一不對香港異常充沛的活力留下深刻的印象。

它補充說：「本地製造業的成就，令香港置身於世界二十大出口地區之列。」

「此外，本港活躍的經濟推動各種長遠發展計劃，以應付四百五十萬人口的需求。本港人口中居住於公共房屋者幾達一半。」

「香港的既定目標，在於繁榮及經濟增長與社會進步作平衡發展，達成此一理想已屬指日可待。」

半山區鹹水暫停供應時間

港島半山區若干樓宇，將於星期一（九日）上午九時至下午五時，停止供應沖廁用鹹水八小時，以便水務署人員進行測漏工作。

受影響樓宇為高街一號至二十七號，般含道一號至九號，醫院道二號至十號，及半山區警署。

工傷殘廢人士修理義肢 政府現可免費代為辦理

勞工處發言人今日宣佈，配有義肢的因工傷殘廢人士，政府可免費代其將義肢修理或更換，藉以進一步擴大工傷人士的福利。

該發言人說：「在新的安排下，一個受傷工人若能證明其最初要裝配義肢是由於工業或職業意外所引致的，則可直接向醫務衛生處申請代其將義肢或外科用品進行普通修理或予以更換。」

發言人解釋說，根據勞工賠償條例，義肢或外科用具的首次裝配費用係由僱主担任，

他說：「不過，義肢或外科用具之使用壽命是有限的，而現時，受傷工人要自己支付修理及更換費用。」

僱員欲獲得更多有關此新安排之資料者，可與下列部門聯絡：

- (一) 九龍廣東道政府合署六樓勞工處勞工賠償組（電話：三一六八八一，內線四三一）；
- (二) 香港般含道九號B，戴麟趾康復中心義肢修復部主任（電話：五一四九五，內線二五九）；
- (三) 九龍醫院之九龍康復中心（電話：三一〇一〇一）；
- (四) 新界南葵涌賽馬會診療所，（電話：一二一二三一）。

青山練靶區操炮日期

青山練靶區下週射擊練習日期，為星期四（十月十二日）及星期五（十月十三日）。

星期四之射擊練習時間由上午八時半至下午十一時，但星期五則由上午四時至下午十一時。

屆時，練靶區附近均有紅旗懸出示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

黃大仙區舉行家庭生活週

為響應社會福利署及志願機構現正推行的家庭生活教育運動，一連串的教育性活動將於明日（星期日）在黃大仙區展開，俾為人父母者加深瞭解子女的心理及生理發展及需要，從而掌握正確的管教方法。

該項為期一週的活動係由社會福利署屬下五個單位聯同區內志願機構舉辦，內容包括綜合晚會、電影欣賞、玩具圖書展覽、研討會及講座等。

首項活動為明晚（星期日）八時在黃大仙社區服務中心大禮堂舉行的「父母之夜」綜合晚會，節目內容包括民歌演唱、民族舞蹈、電影欣賞、育兒問題研究，茶叙及抽獎。歡迎父母携同子女參加，屆時將有專人負責照顧兒童及為其安排遊戲。

第二項為區內父母安排的活動為「幼兒心理及管教」座談會。該座談會將於下星期一（十月九日）下午二時假慈雲山社區中心（南區）舉行。除由托兒所主任王靜女士及黃大仙區家庭生活教育主任冼楊堃文女士主講三至五歲幼兒撫育常識外，並提供有關營養與健康的資料。

至於學齡兒童的管教問題，則於另一公開講座討論。該活動將於星期四（十月十二日）晚上八時在小童群益會慈雲山兒童中心舉行，由冼女士講述照顧六至十四歲兒童應注意的要點，並即席為參加者提供解決個別問題的辦法。

為使初為人父母者對育嬰方面更加瞭解，慈雲山社區中心（東區）將於星期五（十月十三日）晚上八時在該中心舉辦「嬰兒護理」講座。屆時除了由註冊護士及助產士胡洗巧儀女士詳述兩歲以下幼兒的護理、營養及疾病預防方法外，並將放映幻燈片及進行討論。

這些特為父母們安排的活動將以一個「兒童書籍與玩具」展覽結束。由星期四（十月十二日）開始，一連三天內，市民均可前往慈雲山崇華街慈雲山南區福利大廈四樓小童群益會兒童玩具屋參觀。是次展出的益智玩具及圖書雜誌，預料定可協助父母為子女安排及選擇適當的餘暇活動。

除午膳時間外，該展覽將於週四和週五由上午九時半開放至晚上九時半。而星期六的開放則為下午二時半至五時，歡迎父母携同子女參觀。